

TRAVELLER BETWEEN WOR(L)DS

Kostenlose App zum Fördern von mehrsprachigen Kindern

„Traveller between wor(l)ds“ ist nicht nur der Name des Projektes, sondern auch Programm: Ziel der App für Tablets ist es, dazu beizutragen, die oft bestehende Lücke zwischen der Schul- und Heimsprache ein Stück weit zu schließen und dabei den Lesenden auf interessante und lustige Weise neues Wissen in den Bereichen Erde, Mensch, Leben und Weltraum zu vermitteln.

Die Projektidee basiert auf der gemeinsamen Beobachtung eines europäischen Konsortiums und dem daraus entspringenden Bedarf ein zielgruppengerechtes, innovatives und offen zugängliches Instrument für die Förderung der Lese- und Schreibfähigkeit von mehrsprachigen Kindern zu entwickeln. Die Motivation der Partnerschaft für die Entwicklung der App ist besonders hoch, da alle Partner seit Jahren auf dem Gebiet der (multilingualen) Sprachausbildung, der Förderung von Sprachen und der europäischen Mehrsprachigkeit aktiv sind sowie die Entwicklung verschiedener Methoden und Materialien zur Förderung von Mehrsprachigkeit und Unterstützung mehrsprachiger Familien entwickeln.

Durch die verschiedenen Welten führt der fiktionale Protagonist Kuarki und widmet sich dabei Fragen wie „Was befindet sich im Mittelpunkt der Erde?“ oder „Warum macht Übung den Meister?“. Für jede Frage findet er jemanden, sei es nun eine Eizelle oder Isaac Newton, der die Fragen beantworten kann. Die Fragen richten sich nach gern und oft gestellten Fragen von Kindern ab 10 Jahren. Die App kann die folgenden Sprachen kombinieren: deutsch, englisch, russisch, türkisch, litauisch, slowakisch, slowenisch, kroatisch, ungarisch und rumänisch. Somit ergibt sich ein breites Spektrum an Kombinationsmöglichkeiten, um die Lücke zwischen Heim- und Schulsprache zu schließen. Die App ist natürlich nicht nur für mehrsprachige Kinder geeignet, sondern kann auch von jeder Person genutzt werden, die eine Fremdsprache lernen oder ihre Lesekompetenz verbessern möchte.

Neben der App, die sowohl auf Android als auch Apple Tablets nutzbar ist, sind auf der Webseite kids.lingvo.info/de auch weitere Materialien zum Herunterladen bereitgestellt. Zum einen kann man sich ein Handbuch herunterladen, in dem man

alle wichtigen Informationen rund um die Anwendung der App und dessen Einsatz im heimischen und schulischen Kontext nachlesen kann. Zum anderen gibt es noch Materialien für Lehrer, wie man die App in der Schule einsetzen kann und sich allgemein dem Thema der Mehrsprachigkeit in der Klassengemeinschaft annähern kann. Zusätzlich gibt es noch eine Liste mit Links, Literatur und anderen Projekten, die sich mit dem Thema Mehrsprachigkeit auseinandersetzen. Ebenfalls findet man auf der Webseite alle Informationen zum Projekt und den beteiligten Institutionen. Medienpartner des Projektes – Berlin24.ru.

In Berlin finden am 20. & 22.08.2019 um 17 Uhr Veranstaltungen mit dem Titel „Probleme bilingualer Kinder in der Schule“ und „Digitale Bildung im Unterricht“ statt, um die Testversion der neuen interaktiven Lernapp zur Förderung von Lese- und Schreibkompetenzen mehrsprachiger Kinder ab 10 Jahren vorzustellen.

Multiplikatorenveranstaltung:

Wann: 20. & 22.08.2019 um 17 Uhr

Wo: Erich-Steinfurth-Str. 6

(Büroräume von Mediaost)

Anmeldung: info@mediaost.de

Ansprechpartner:

Anna Leonenko

E-Mail: info@mediaost.de

Tel: + 49 30 86 45 18 73